

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 88 — 2248

**23 DECEMBER 1988. — Koninklijk besluit
tot wijziging van de verordening op de openbare fondsen-
en wisselbeurs van Brussel**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op titel V van boek I van het Wetboek van koophandel, inzonderheid op artikel 95, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr 84 van 30 januari 1935 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 61 van 10 november 1967;

Gelet op de verordening op de openbare fondsen- en wisselbeurs te Brussel, gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 februari 1935, namentlijk artikelen 24 en 25 en artikel 147 vervangen bij koninklijk besluit van 22 april 1977;

Gelet op het voorstel van de Commissie van de openbare fondsen- en wisselbeurs te Brussel;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 24 van de verordening op de openbare fondsen- en wisselbeurs te Brussel wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 24. De lokalen van de beurs zijn open op de dagen en uren die door de Beurscommissie worden bepaald. ».

Art. 2. Artikel 25 van dezelfde verordening wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 25. De lokalen van de beurs zijn bestemd voor de dienst van de openbare fondsenmarkt en worden verdeeld voor het houden van de contantmarkt, de termijnmarkt, de continumarkt en de wisselmarkt; zij omvatten bovendien een bankierszaal en een liquidatiezaal. ».

Art. 3. Een hoofdstuk *IXbis*, dat de artikelen 142*bis* tot 142*undecies* bevat, wordt in dezelfde verordening ingevoegd : « Hoofdstuk *IXbis*. Continumarkt.

Art. 142*bis*. De Beurscommissie organiseert een van de computer gebruikmakend verhandelingsstelsel, hierna « continumarkt » genoemd, dat, zonder de fysieke aanwezigheid van de deelnemers te vereisen, de mogelijkheid biedt om orders in te voeren en voor de uitvoering ervan te zorgen aan de hand van de door de computer verschaft informatie.

De Beurscommissie bepaalt met het goedvinden van de Regeeringscommissaris op welke datum dat stelsel in gebruik genomen wordt.

Art. 142*ter*. De Beurscommissie wijst van de tot de termijnmarkt toegelaten effecten die aan welke op de continumarkt kunnen worden verhandeld.

Mits toestemming van het Noteringscomité, mag de Beurscommissie genoteerde effecten die niet zijn toegelaten tot de termijnmarkt, toelaten tot de continumarkt.

Met toestemming van het Rentenfonds mag de Beurscommissie door Belgische openbare instellingen uitgegeven obligaties die in de notering zijn opgenomen, toelaten tot de continumarkt.

Art. 142*quater*. De Beurscommissie stelt de werkingsuren van de continumarkt vast, alsook de periode van vóóropening.

Art. 142*quinquies*. De verrichtingen op de continumarkt mogen door al de wisselagenten of hun afgevaardigden worden gedaan.

De verrichtingen op de continumarkt betreffende op de termijnmarkt toegelaten effecten, mogen nochtans enkel worden gedaan door :

1° de wisselagenten die lid zijn van de in artikel 135 beoogde vennootschap « Coöperatieve tot vereffening van de termijnverrichtingen bij de Beurs van Brussel »;

2° de wisselagenten die op de termijnmarkt verrichtingen mogen doen in naam van een lid van deze vennootschap.

De wisselagenten vermeld in het tweede lid, 1° en 2°, dienen zich voor de vereffening van hun in het tweede lid beoogde verrichtingen te schikken naar het huishoudelijk reglement van deze vennootschap.

Art. 142*sexies*. De wisselagenten mogen op de continumarkt optreden voor rekening van hun klanten, voor eigen rekening of voor rekening van hun bedrijfsvermogen.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 88 — 2248

**23 DECEMBRE 1988. — Arrêté royal
modifiant le règlement de la bourse de fonds publics
et de change de Bruxelles**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le titre V du livre Ier du Code de commerce, notamment l'article 95, inséré par l'arrêté royal n° 84 du 30 janvier 1935 et modifié par l'arrêté royal n° 61 du 10 novembre 1967;

Vu le règlement de la bourse de fonds publics et de change de Bruxelles, annexé à l'arrêté royal du 1er février 1935, notamment les articles 24 et 25 et l'article 147 remplacé par l'arrêté royal du 22 avril 1977;

Vu la proposition de la Commission de la bourse de fonds publics et de change de Bruxelles;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 24 du règlement de la bourse de fonds publics et de change de Bruxelles est remplacé par la disposition suivante :

« Article 24. Les locaux de la bourse sont ouverts aux jours et heures déterminés par la Commission de la bourse. ».

Art. 2. L'article 25 du même règlement est remplacé par la disposition suivante :

« Article 25. Les locaux de la bourse sont affectés au service du marché des fonds publics et répartis pour la tenue du marché au comptant, du marché à terme, du marché continu et du marché des changes; ils comprennent en outre une salle des banquiers et une salle des liquidations. ».

Art. 3. Un chapitre *IXbis*, comprenant les articles 142*bis* à 142*undecies*, est inséré dans le même règlement : « Chapitre *IXbis*. Marché continu.

Art. 142*bis*. La Commission de la bourse organise un système de négociation assistée par ordinateur, ci-après dénommé « marché continu », lequel permet, sans requérir la présence physique des participants, d'entrer des ordres et d'en assurer l'exécution en fonction des informations fournies par ordinateur.

Avec l'accord du Commissaire du Gouvernement, la Commission de la bourse fixe la date d'entrée en service de ce système.

Art. 142*ter*. La Commission de la bourse désigne, parmi les titres admis au marché à terme ceux qui peuvent être négociés au marché continu.

Moyennant l'autorisation du Comité de la cote, la Commission de la bourse peut admettre au marché continu des titres cotés, non admis au marché à terme.

Moyennant l'autorisation du Fonds des Rentes, la Commission de la bourse peut admettre au marché continu des obligations émises par des institutions publiques belges, qui sont admises à la cote.

Art. 142*quater*. La Commission de la bourse fixe les heures de fonctionnement du marché continu, ainsi que la période de préouverture.

Art. 142*quinquies*. Tous les agents de change ou leurs délégués sont admis à opérer au marché continu.

Cependant, sont seuls admis à effectuer les opérations au marché continu sur les valeurs admises au marché à terme :

1° les agents de change qui sont membres de la société « Coopérative de liquidation du terme de la Bourse de Bruxelles », visée à l'article 135;

2° les agents de change admis à effectuer les opérations au marché du terme sous le nom d'un membre de cette société.

Les agents de change visés à l'alinéa 2, 1° et 2° sont tenus, pour liquider leurs opérations visées à l'alinéa 2, de se conformer au règlement d'ordre intérieur de cette société.

Art. 142*sexies*. Les agents de change peuvent traiter au marché continu pour compte de leurs clients, pour compte propre ou pour compte de leur patrimoine professionnel.

Art. 142septies. De verhandelingen betreffende de effecten beoogd in het eerste lid van artikel 142ter, worden beheerst door artikel 130.

De verhandelingen betreffende de effecten beoogd in het tweede en het derde lid van artikel 142ter, moeten betrekking hebben op het minimum aantal effecten van elke soort dat door de Beurscommissie wordt bepaald, of op een veelvoud van dit aantal.

Art. 142octies. § 1. De door automatische uur- en datumstempeling vastgestelde chronologische volgorde van invoering van de orders in het systeem verleent aan deze orders een volgorde van voorrang.

§ 2. Er zijn gewone orders en speciale orders.

De gewone orders kunnen worden gegeven tegen de marktprijs, tegen limietkoers, tot onmiddellijke minimum uitvoering, of in de vorm van een order stop.

De order tegen de marktprijs die bij de opening wordt gegeven, wordt, eventueel gedeeltelijk, uitgevoerd tegen de openingskoers van de markt. In geval van gedeeltelijke uitvoering en behoudens andersluidende instructies, wordt het saldo tegen de openingskoers overgebracht naar de opposities in de zin van artikel 82 van dit reglement.

De order tegen de marktprijs die na de opening van de markt wordt gegeven, wordt, eventueel gedeeltelijk, uitgevoerd tegen de beste koers die op de markt geboden wordt op het ogenblik van de geldigmaking van de order door het systeem. In geval van gedeeltelijke uitvoering en behoudens andersluidende instructies, wordt het saldo tegen deze koers overgebracht naar de opposities beoogd in het derde lid.

De order tegen limietkoers wordt, eventueel gedeeltelijk, uitgevoerd, zodra de vastgestelde limiet, al naargelang het geval, is bereikt of overschreden. In geval van gedeeltelijke uitvoering en behoudens andersluidende instructies, wordt het saldo tegen de vastgestelde limiet overgebracht naar de opposities beoogd in het derde lid.

De order tot onmiddellijke minimum uitvoering mag slechts na de opening van de markt gegeven worden. Zij wordt gegeven hetzij tegen de marktprijs, hetzij tegen een limietkoers, voor het minimum aantal effecten dat de wisselagent of zijn afgevaardigde wenst te kopen of te verkopen zodra hij op de markt optreedt. Indien voor dit minimumaantal niet onmiddellijk een tegenpartij wordt gevonden, wordt de order vernietigd.

De order stop is deze die het systeem heeft aanvaard, maar die pas op de markt wordt aangeboden eens de koers stop is bereikt of overschreden.

De aankooporder stop wordt, eventueel gedeeltelijk, uitgevoerd tegen de koers stop of tegen een hogere prijs.

Omgekeerd wordt de verkooporder stop, eventueel gedeeltelijk, uitgevoerd tegen de koers stop of tegen een lagere prijs.

De speciale order is deze waaraan bijzondere voorwaarden zijn verbonden, zoals inzonderheid de vaststelling van een vervaldag die buiten de termijnkalender valt, een uitgestelde levering of een gehandhaafde minimum uitvoering.

De order tot gehandhaafde minimum uitvoering is deze die het minimum aantal effecten specificeert dat de wisselagent of zijn afgevaardigde in één verrichting wenst te kopen of te verkopen. Indien voor dat minimumaantal geen tegenpartij wordt gevonden op het ogenblik waarop de order op de markt komt, wordt die order naar de opposities beoogd in het derde lid overgedragen totdat het minimumaantal geheel kan worden uitgevoerd.

Art. 142nonies. Bij het geven van zijn order moet de wisselagent of zijn afgevaardigde nauwkeurig vermelden welk soort order hij wenst te laten uitvoeren, alsmede hoelang zijn order geldig blijft; die geldigheidsduur mag niet langer zijn dan één jaar te rekenen vanaf de dag waarop de order wordt ingediend.

Bij ontstentenis van een dergelijke vermelding betreffende haar duur, blijft de order één dag geldig.

Wanneer op de continuemarkt verhandelde openbare fondsen het voorwerp uitmaken van de betaling van coupons, inschrijvingsrechten, bonussen of andere gelijkaardige voordelen, wordt de order die er betrekking op heeft en die wordt geregistreerd om tijdens de periode behouden te blijven, automatisch vernietigd.

Art. 142decies. De orders die op de continuemarkt worden verhandeld inzake de effecten die tot de termijnmarkt zijn toegelaten, kunnen het voorwerp uitmaken van overdrachtverrichtingen.

De artikelen 140 tot 142 zijn van toepassing op de verrichtingen, bedoeld in dit hoofdstuk, dat betrekking heeft op de effecten die tot de termijnmarkt zijn toegelaten.

Art. 142undecies. De Beurscommissie mag de technieken van toezicht, van notering van de effecten toegelaten tot de continuemarkt, alsook van de vereffening van de effecten toegelaten tot de continuemarkt maar niet tot de termijnmarkt, nader bepalen. »

Art. 142septies. Les transactions concernant les titres visés à l'alinéa 1er de l'article 142ter, sont régies par l'article 130.

Les transactions concernant les titres visés aux alinéas 2 et 3 de l'article 142ter, doivent porter sur le nombre minimum de titres de chaque espèce fixé par la Commission de la bourse ou sur un multiple de ce nombre.

Art. 142octies. § 1er. L'ordre chronologique d'entrée des ordres dans le système, constaté par horodatage automatique, confère à ceux-ci un ordre prioritaire.

§ 2. Il y a des ordres ordinaires et des ordres spéciaux.

Les ordres ordinaires peuvent se donner au prix du marché, à cours limité, à exécution minimale immédiate, ou sous forme d'ordre stop.

L'ordre au prix du marché à l'ouverture est exécuté, éventuellement partiellement, au cours d'ouverture du marché. En cas d'exécution partielle et sauf instructions contraires, le solde au cours d'ouverture est porté aux oppositions au sens de l'article 82 du présent règlement.

L'ordre au prix du marché, donné après l'ouverture du marché, est exécuté, éventuellement partiellement, au meilleur cours offert sur le marché au moment de la validation de l'ordre par le système. En cas d'exécution partielle et sauf instructions contraires, le solde à ce cours est porté aux oppositions visées à l'alinéa 3.

L'ordre à cours limité est exécuté, éventuellement partiellement, dès que la limite fixée est, suivant le cas, atteinte ou dépassée. En cas d'exécution partielle et sauf instructions contraires, le solde à la limite fixée est porté aux oppositions visées à l'alinéa 3.

L'ordre à exécution minimale immédiate ne peut être donné qu'après l'ouverture du marché. Il est donné soit au prix du marché, soit à un cours limité, pour le nombre minimal de titres que l'agent de change ou son délégué souhaite acheter ou vendre dès son entrée sur le marché. Si ce nombre minimal ne trouve pas immédiatement de contrepartie, l'ordre est annulé.

L'ordre stop est celui que le système a accepté, mais qui n'est présenté sur le marché que lorsque le cours stop est atteint ou dépassé.

L'ordre d'achat stop est exécuté, éventuellement partiellement, au cours stop ou à un prix supérieur.

Inversément, l'ordre de vente stop est exécuté, éventuellement partiellement, au cours stop ou à un prix inférieur.

L'ordre spécial est celui qui est assorti de conditions particulières, telles que notamment la fixation d'une échéance se situant en dehors du calendrier terme, celle d'une livraison différée ou celle d'une exécution minimale maintenue.

L'ordre à exécution minimale maintenue est celui qui spécifie le nombre minimal de titres que l'agent de change ou son délégué souhaite acheter ou vendre en une opération. Si ce nombre minimal ne trouve pas de contrepartie, au moment où l'ordre entre au marché, cet ordre est porté aux oppositions visées à l'alinéa 3 jusqu'à ce que le nombre minimal puisse être entièrement exécuté.

Art. 142nonies. Lors de la passation de son ordre, l'agent de change ou son délégué doit mentionner de manière précise le genre d'ordre dont il souhaite l'exécution, de même que sa durée de validité, qui ne peut être supérieure à un an à compter du jour de l'introduction de l'ordre.

A défaut d'une telle indication concernant sa durée, l'ordre est valable un jour.

Lorsque des fonds publics négociés au marché continu font l'objet de paiement de coupons, droits de souscription, bonus ou avantages similaires, l'ordre qui en fait l'objet et enregistré en maintien de période est annulé automatiquement.

Art. 142decies. Les ordres traités au marché continu portant sur les valeurs admises au marché à terme peuvent faire l'objet d'opérations de report.

Les articles 140 à 142 sont applicables aux opérations visées au présent chapitre, lequel concerne les valeurs admises au marché à terme.

Art. 142undecies. La Commission de la bourse est habilitée à préciser les techniques de surveillance, de cotation des valeurs admises au marché continu, ainsi que celles de liquidation des valeurs admises au marché continu mais non admises au marché à terme. »

Art. 4. In artikel 147 van dezelfde verordening, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 april 1977, worden de woorden « of op de continuemarkt » ingevoegd tussen de woorden « op termijn » en de woorden « is het commissieloon ».

Art. 5. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Art. 4. Dans l'article 147 du même règlement, modifié par l'arrêté royal du 22 avril 1977, les mots « ou au marché continu » sont insérés entre le mot « terme » et les mots « le courtage ».

Art. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT**

N. 88 — 2249

22 DECEMBER 1988. — Koninklijk besluit tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State in geval van beroep als bedoeld bij artikel 25^{ter} van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, en bij artikel 68^{bis} van de gemeentekieswet

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 25^{ter}, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1988;

Gelet op de gemeentekieswet, gecoördineerd op 4 augustus 1932, inzonderheid op artikel 68^{bis}, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging van de afdeling administratie van de Raad van State, inzonderheid op artikel 93, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 juli 1981;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het beroep bedoeld in artikel 25^{ter} van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en in artikel 68^{bis} van de gemeentekieswet, wordt ingesteld door middel van een verzoekschrift dat bij een ter post aangetekende brief aan de Raad van State wordt gericht.

Bij het verzoekschrift worden vier gewaarmerkte afschriften gevoegd van het verzoekschrift en van elk van de erbij gevoegde documenten waarnaar het verwijst.

Art. 2. In het door meer dan een verzoeker ingediende verzoekschrift wordt een enkele woonplaats gekozen.

Zoniet worden de verzoekers geacht bij de eerste verzoeker woonplaats te hebben gekozen.

Art. 3. De verzoekende partij voegt bij haar verzoekschrift een gewaarmerkt afschrift hetzij van het proces-verbaal van de eedaflegging indien de mandataris tegen wie het beroep wordt gericht benoemd of verkozen is, hetzij van elk stuk op grond waarvan de eerste dag van de ambtsaanwerving kan worden bepaald, indien de mandataris dat ambt tijdelijk waarneemt.

Art. 4. Binnen 10 dagen stuurt de hoofdgriffier van de Raad van State een afschrift van het inleidend verzoekschrift en van de bijlagen aan de mandataris tegen wie beroep is ingesteld.

Deze heeft het recht de Raad van State een memorie van antwoord toe te sturen.

De memorie moet, op straffe van verwerping uit de debatten :

1° de naam en het adres van de partij vermelden en ondertekend zijn door de partij of door een op het tableau van de Orde ingeschreven advocaat;

2° aan de Raad van State onder een ter post aangetekende omslag worden toegestuurd binnen dertig dagen na ontvangst van het inleidend verzoekschrift;

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 88 — 2249

22 DECEMBRE 1988. — Arrêté royal déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat en cas de recours prévu par l'article 25^{ter} de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, et par l'article 68^{bis} de la loi électorale communale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale et notamment l'article 25^{ter}, inséré par la loi du 9 août 1988;

Vu la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932 et notamment l'article 68^{bis}, inséré par la loi du 9 août 1988;

Vu l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, notamment l'article 93, modifié par l'arrêté royal du 22 juillet 1981;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les recours prévus à l'article 25^{ter} de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale et à l'article 68^{bis} de la loi électorale communale sont introduits par une requête adressée au Conseil d'Etat sous pli recommandé à la poste.

Sont jointes à la requête quatre copies certifiées conformes de celle-ci, ainsi que de tout document à elle annexé auquel elle se réfère.

Art. 2. La requête introduite par plusieurs requérants contient une seule élection de domicile.

A défaut de celle-ci, les requérants sont présumés avoir élu domicile chez le premier requérant.

Art. 3. La partie requérante joint à sa requête une copie certifiée conforme soit du procès-verbal de la prestation de serment si le mandataire contre lequel le recours est dirigé a été nommé ou élu, soit de tout document permettant de déterminer le premier jour d'exercice des fonctions si le mandataire exerce ces fonctions à titre temporaire.

Art. 4. Dans les 10 jours, le greffier en chef du Conseil d'Etat transmet une copie de la requête introductive et des annexes au mandataire contre lequel le recours est formé.

Celui-ci a le droit d'envoyer au Conseil d'Etat un mémoire en réponse.

Le mémoire doit, à peine d'être rejeté des débats :

1° contenir le nom et l'adresse de la partie et porter la signature de la partie ou celle d'un avocat inscrit au tableau de l'Ordre;

2° être envoyé au Conseil d'Etat sous pli recommandé à la poste dans les trente jours après réception de la requête introductive;